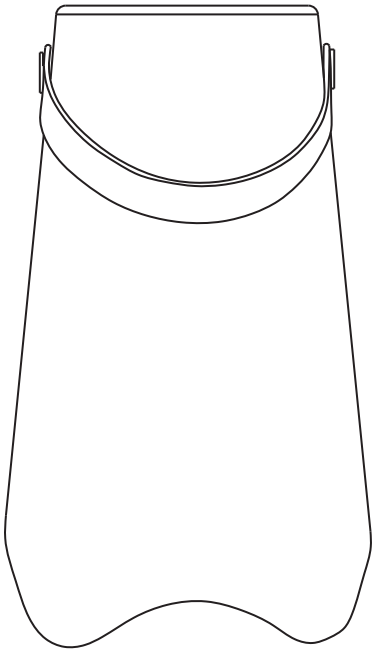
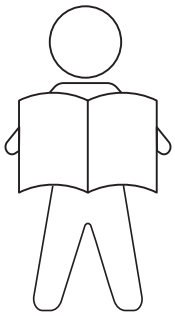
6405110
LED LAMP AND WINE COOLER

HOUSE NORDIC®





GB ***IMPORTANT INFORMATION!***
Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

DK ***VIGTIG INFORMATION!***
Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

DE ***WICHTIGE INFORMATIONEN!***
Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

SE ***VIKTIG INFORMATION!***
Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

FI ***TÄRKEITÄ TIETOJA***
Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

PL ***WAŻNE INFORMACJE.***
Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

CZ ***DŮLEŽITÉ INFORMACE!***
Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

NL ***BELANGRIJKE INFORMATIE!***
Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

SK ***DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!***
Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu, prečítajte si celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

FR ***INFORMATIONS IMPORTANTES***
Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant d'assembler ou d'utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

IT ***INFORMAZIONI IMPORTANTI!***
Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di assemblare e/o utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

ES ***INFORMACIÓN IMPORTANTE***
Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar o a utilizar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

RO ***INFORMAȚII IMPORTANTE***
Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să asamblați și/sau utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

GB ***Only for decoration.***
This is not a toy.

DK ***Kun til dekoration.***
Må ikke bruges som legetøj.

DE ***Nur für Dekorationszwecke.***
Dies ist kein Spielzeug.

SE ***Endast för dekoration.***
Får inte användas som leksak.

FI ***Vain koristeeksi.***
Ei saa käyttää leikkikaluna.

PL ***Tylko do dekoracji.***
Nie wolno wykorzystywać jako zabawka dla dzieci.

CZ ***Pouze za účelem dekorace.***
Nepoužívejte jako hračku.

NL ***Alleen voor decoratie.***
Mag niet gebruikt worden als speelgoed.

SK ***Iba na dekoračné účely.***
Nepoužívajte ako hračku.

FR ***Uniquement à des fins décoratives.***
Ceci n'est pas un jouet.

IT ***Solo per scopi decorativi.***
Questo non è un giocattolo.

ES ***Solo para uso decorativo.***
Esto no es un juguete.

RO ***Doar pentru scop decorativ.***
Nu este o jucarie.



GB ***GENERAL MAINTENANCE:***
Use a soft, dry cloth for dusting, and a soft cloth wrung in lukewarm water (<50°C) with a mild detergent to remove grease stains or similar.
Never use detergents containing abrasive or solvent. Only switch on the lamp once all the water has evaporated.

DK ***GENEREL VEDLIGEHOLDELSE:***
Anvend en blød, tør klud til aftørring af støv, samt en blød klud opvredet i lunkent vand (<50°C) og med mildt rengøringsmiddel til fjernelse af fedtpletter eller lignende.
Brug aldrig rengøringsmidler, der indeholder slibemidler eller opløsningsmidler. Tænd først for lampen, når alt vandet er fordampet.

DE ***ALLGEMEINE WARTUNG:***
Mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen und mit einem weichen, in lauwarmem Wasser (< 50°C) und mildem Reinigungsmittel ausgewungenen Tuch Fettflecken oder Ähnliches entfernen.
Niemals Reinigungsmittel mit Scheuermittel oder Lösungsmittel verwenden. Die Lampe erst einschalten, wenn das gesamte Wasser verdunstet ist.

SE ***ALLMÄNT UNDERHÅLL:***
Använd en mjuk, torr trasa med damning och en mjuk trasa urvriden i ljummet vatten (<50°C) och ett milt rengöringsmedel för att ta bort fettfläckar eller liknande.
Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel. Tänd inte lampan förrän allt vatten har dunstat bort.

FI ***HOITO-OHJEET:***
Pyyhi pölyt pehmeällä, kuivalla liinalla ja poista rasvatahrat yms. haaleassa vedessä (<50 °C) kostutetulla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.
Älä käytä hankaavia aineita tai liuottimia sisältäviä puhdistusaineita. Vahda lamppu vasta, kun kaikki vesi on haihtunut.

PL ***OGÓLNA KONSERWACJA:***
Do usuwania kurzu używać miękkiej, suchej ściereki, natomiast do usuwania tłustych plam lub podobnych substancji – miękkiej szmatki zanurzonej w ciepłej wodzie (< 50 °C) z dodatkiem łagodnego detergentu.
Nie wolno stosować detergentów zawierających substancje ścierne ani rozpuszczalniki. Lampę włączać dopiero po całkowitym wyschnięciu wody.

CZ ***VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA:***
K utírání prachu používejte měkký suchý hadřík a k odstranění mastných skvrn nebo podobných nečistot měkký hadřík vyždímaný ve vlažné vodě (< 50 °C) s jemným čisticím prostředkem.
Nikdy nepoužívejte čistící prostředky obsahující abraziva nebo rozpouštědla. Lampu zapněte až poté, co se veškerá voda odpaří.

NL ***ALGEMEEN ONDERHOUD:***
Gebruik een zachte, droge doek om af te stoffen en een zachte doek uitgewrongen in lauw water (<50 °C) met een mild reinigingsmiddel om vetvlekken en dergelijke te verwijderen.
Gebruik nooit reinigingsmiddelen die schuur- of oplosmiddelen bevatten. Schakel de lamp alleen in nadat al het water is verdampt.

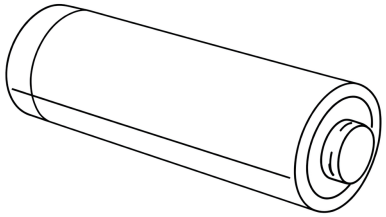
SK ***VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA:***
Prach odstráňte mäkkou suchou handričkou a na odstránenie mastných škvŕn a podobných nečistôt použite mäkkú handričku namočenú vo vlažnej vode (< 50 °C) s jemným čistiacim prostriedkom.
Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom abrazív alebo rozpúšťadiel. Lampu zapínajte až keď sa odparí všetka voda.

FR ***ENTRETIEN GÉNÉRAL:***
Dépoussiérez à l'aide d'un chiffon sec et pour retirer la poussière, et un chiffon doux rincé dans de l'eau tiède (< 50 °C) avec un détergent doux pour éliminer les taches de graisse ou similaires.
N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou à solvant. N'allumez la lampe que une fois toute l'eau évaporée.

IT ***MANUTENZIONE GENERALE:***
Per spolverare usare un panno morbido e asciutto e rimuovere macchie di grasso o simili un panno morbido strizzato in acqua tiepida (<50°C).
Non usare detergenti contenenti abrasivi o solventi. Accendere la lampada solo quando tutta l'acqua è evaporata.

ES ***IMANTENIMIENTO GENERAL:***
Utilice un paño suave y seco para eliminar el polvo y un paño húmedo escurrido en agua tibia (<50 °C) y detergente suave para eliminar las manchas de grasa o suciedad similar.
No use detergentes abrasivos ni que contengan disolventes. Encienda la lámpara solo cuando se haya evaporado todo el agua.

RO ***ÎNTREȚINERE GENERALĂ:***
Folosiți o lavetă moale și uscată pentru a șterge praful și o lavetă moale, stoarsă, umezită în apă călduță (<50 ºC) cu un detergent delicat pentru a îndepărta petele de grăsime sau altele similare.
Nu utilizați niciodată detergenți care conțin substanțe abrazive sau solvenți. Porniți lampa numai după ce s-a evaporat toată apa.



GB ***BATTERY REPLACEMENT: IF THE BATTERY NEEDS TO BE REPLACED, IT MUST ONLY BE REPLACED WITH A BATTERY OF THE SAME TYPE AND WITH THE SAME SPECIFICATIONS AS THE EXISTING ONE. THE BATTERY MUST BE INSTALLED CORRECTLY AND IN ACCORDANCE WITH THESE INSTRUCTIONS. USING AN INCORRECT BATTERY TYPE OR INCORRECT INSTALLATION MAY RESULT IN MALFUNCTION OR DAMAGE TO THE PRODUCT.***

DK ***UDSKIFTNING AF BATTERI: HVIS BATTERIET SKAL UDSKIFTES, MÅ DET UDELUKKENDE ERSTATTES MED ET BATTERI AF SAMME TYPE OG MED SAMME SPECIFIKATIONER SOM DET EKSISTERENDE. BATTERIET SKAL MONTERES KORREKT OG I OVERENSSTEMMELSE MED DENNE ANVISNING. FORKERT BATTERITYPE ELLER UKORREKT MONTERING KAN MEDFØRE FUNKTIONSFEJL ELLER BESKADIGELSE AF PRODUKTET.***

DE ***BATTERIEWECHSEL: WENN DAS BATTERIE AUSGETAUSCHT WERDEN MUSS, DARF ES AUSSCHLIEßLICH DURCH EINE BATTERIE GLEICHEN TYPS UND MIT DENSELBEN SPEZIFIKATIONEN ERSETZT WERDEN. DIE BATTERIE MUSS KORREKT UND GEMÄß DIESER ANLEITUNG EINGESETZT WERDEN. EINE FALSCHE BATTERIE ODER UNSACHGEMÄßE INSTALLATION KANN ZU FEHLFUNKTIONEN ODER SCHÄDEN AM PRODUKT FÜHREN.***

SE ***BYTE AV BATTERI: OM BATTERIET BEHÖVER BYTAS UT FÅR DET ENDAST ERSÄTTAS MED ETT BATTERI AV SAMMA TYP OCH MED SAMMA SPECIFIKATIONER SOM DET BEFINTLIGA. BATTERIET SKA INSTALLERAS KORREKT OCH I ENLIGHET MED DENNA ANVISNING. FEL BATTERITYP ELLER FELAKTIG INSTALLATION KAN LEDA TILL FUNKTIONSFEL ELLER SKADOR PÅ PRODUKTEN.***

FI *PARISTON VAIHTO: JOS PARISTO ON VAIHDETTAVA, SE SAA KORVATA VAIN SAMAN TYYPPISELLÄ JA SAMAT TEKNISET OMINAISUUDET OMAAVALLA PARISTOLLA KUIN ALKUPERÄINEN. PARISTO ON ASENNETTAVA OIKEIN JA TÄMÄN OHJEEN MUKAISESTI. VÄÄRÄ PARISTOTYYPPI TAI VIRHEELLINEN ASENNUS VOI AIHEUTTAA TOIMINTAHÄIRIÖITÄ TAI VAHINGOITTAA TUOTETTA.*

PL ***WYMIANA BATERII: JEŚLI BATERIA WYMAGA WYMIANY, NALEŻY JĄ ZASTĄPIĆ WYŁĄCZNIE BATERIĄ TEGO SAMEGO TYPU I O TYCH SAMYCH PARAMETRACH JAK ORYGINALNA. BATERIA MUSI BYĆ ZAMONTOWANA PRAWIDŁOWO I ZGODNIE Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ. UŻYCIE NIEWŁAŚCIWEJ BATERII LUB NIEPRAWIDŁOWY MONTAŻ MOŻE SPOWODOWAĆ NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE LUB USZKODZENIE PRODUKTU.***

CZ ***VÝMĚNA BATERIE: POKUD JE NUTNÉ VYMĚNIT BATERII, SMÍ BÝT NAHRAZENA POUZE BATERIÍ STEJNÉHO TYPU A SE STEJNÝMI SPECIFIKACEMI JAKO PŮVODNÍ. BATERIE MUSÍ BÝT NAINSTALOVÁNA SPRÁVNĚ A V SOULADU S TÍMTO NÁVODEM. NESPRÁVNÝ TYP BATERIE NEBO NESPRÁVNÁ INSTALACE MŮŽE VÉST K PORUŠE NEBO POŠKOZENÍ VÝROBKU.***

NL ***VERVANGING VAN DE BATTERIJ: ALS DE BATTERIJ MOET WORDEN VERVANGEN, MAG DEZE UITSLUITEND WORDEN VERVANGEN DOOR EEN BATTERIJ VAN HETZELFDE TYPE EN MET DEZELFDE SPECIFICATIES ALS DE BESTAANDE BATTERIJ. DE BATTERIJ MOET CORRECT EN VOLGENS DEZE INSTRUCTIE WORDEN GEPLAATST. EEN ONJUIST BATTERIJTYPE OF ONJUISTE INSTALLATIE KAN LEIDEN TOT STORINGEN OF SCHADE AAN HET PRODUCT.***

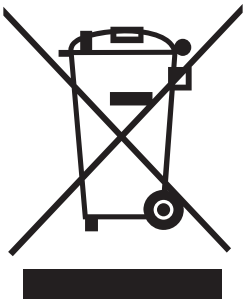
SK ***VÝMENA BATÉRIE: AK JE POTREBNÉ VYMENIŤ BATÉRIU, SMIE SA NAHRADIŤ IBA BATÉRIOU ROVNAKÉHO TYPU A S ROVNAKÝMI ŠPECIFIKÁCIAMI AKO PÔVODNÁ. BATÉRIA MUSÍ BYŤ NAINŠTALOVANÁ SPRÁVNE A V SÚLADE S TÝMTO NÁVODOM. NESPRÁVNY TYP BATÉRIE ALEBO NESPRÁVNA INŠTALÁCIA MÔŽE VIESŤ K PORUCHE ALEBO POŠKODENIU VÝROBKU.***

FR ***REMPLACEMENT DE LA BATTERIE : SI LA BATTERIE DOIT ÊTRE REMPLACÉE, ELLE DOIT UNIQUEMENT ÊTRE REMPLACÉE PAR UNE BATTERIE DU MÊME TYPE ET PRÉSENTANT LES MÊMES CARACTÉRISTIQUES QUE CELLE D'ORIGINE. LA BATTERIE DOIT ÊTRE INSTALLÉE CORRECTEMENT ET CONFORMÉMENT À CES INSTRUCTIONS. L'UTILISATION D'UN TYPE DE BATTERIE INCORRECT OU UNE INSTALLATION INCORRECTE PEUT ENTRAÎNER UN DYSFONCTIONNEMENT OU ENDOMMAGER LE PRODUIT.***

IT ***SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA: SE LA BATTERIA DEVE ESSERE SOSTITUITA, DEVE ESSERE SOSTITUITA ESCLUSIVAMENTE CON UNA BATTERIA DELLO STESSO TIPO E CON LE STESSE SPECIFICHE DI QUELLA ESISTENTE. LA BATTERIA DEVE ESSERE INSTALLATA CORRETTAMENTE E IN CONFORMITÀ CON QUESTE ISTRUZIONI. L'USO DI UN TIPO DI BATTERIA NON CORRETTO O UN'INSTALLAZIONE ERRATA PUÒ CAUSARE MALFUNZIONAMENTI O DANNI AL PRODOTTO.***

ES ***SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA: SI ES NECESARIO SUSTITUIR LA BATERÍA, SOLO DEBE REEMPLAZARSE POR UNA BATERÍA DEL MISMO TIPO Y CON LAS MISMAS ESPECIFICACIONES QUE LA EXISTENTE. LA BATERÍA DEBE INSTALARSE CORRECTAMENTE Y DE ACUERDO CON ESTAS INSTRUCCIONES. EL USO DE UN TIPO DE BATERÍA INCORRECTO O UNA INSTALACIÓN INCORRECTA PUEDE PROVOCAR FALLOS DE FUNCIONAMIENTO O DAÑOS EN EL PRODUCTO.***

RO ***ÎNLOCUIREA BATERIEI: DACĂ BATERIA TREBUIE ÎNLOCUITĂ, ACEASTA TREBUIE ÎNLOCUITĂ NUMAI CU O BATERIE DE ACELAŞI TIP ŞI CU ACELEAŞI SPECIFICAŢII CA CEA EXISTENTĂ. BATERIA TREBUIE INSTALATĂ CORECT ŞI ÎN CONFORMITATE CU ACESTE INSTRUCŢIUNI. UTILIZAREA UNUI TIP DE BATERIE INCORECT SAU INSTALAREA NECORESPUNZĂTOARE POT DUCE LA FUNCŢIONARE DEFECTUOASĂ SAU LA DETERIORAREA PRODUSULUI.***



GB ***IMPORTANT – PROPER DISPOSAL:***
The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health.

DK ***VIGTIGT – KORREKT BORTSKAFFELSE:***
Den overkrydsede skraldespand med hjul angiver, at de markerede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de markerede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentiel skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

DE ***WICHTIG – ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG:***
Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem Ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgebt, tragt Ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren.

SE ***VIKTIGT – KORREKT AVFALLSHANTERING:***
Den överkryssade soptunnan visar att föremål med denna märkning ska lämnas separat från hushållsavfall. Genom att lämna in märkta föremål för återvinning, enligt lokala bestämmelser, bidrar du till att minska potentiellt skadlig inverkan på miljön och på människors hälsa.

FI ***TÄRKEÄÄ – OIKEA HÄVITTÄMINEN:***
Yliviivattu jäteastia symboloi sitä, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillään talousjätteistä. Toimittamalla kierrätykseen merkityt tuotteet paikallisten säännösten mukaisesti voit vähentää haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

PL ***WAŻNE – PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA:***
Przekreślony kosz na kółkach oznacza, że przedmioty należy usuwać oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu, zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz zmniejszyć ich potencjalnie szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

CZ ***DŮLEŽITÉ – SPRÁVNÁ LIKVIDACE:***
Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že značené předměty je nutné likvidovat odděleně od komunálního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomáháte snížit potenciálně škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví.

NL ***BELANGRIJK – JUISTE VERWIJDERING:***
Het symbool van de doorgekruiste afvalbak op wielen geeft aan dat gemarkeerde items niet met het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items in te leveren voor recycling volgens de plaatselijke voorschriften, help je de mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te verminderen.

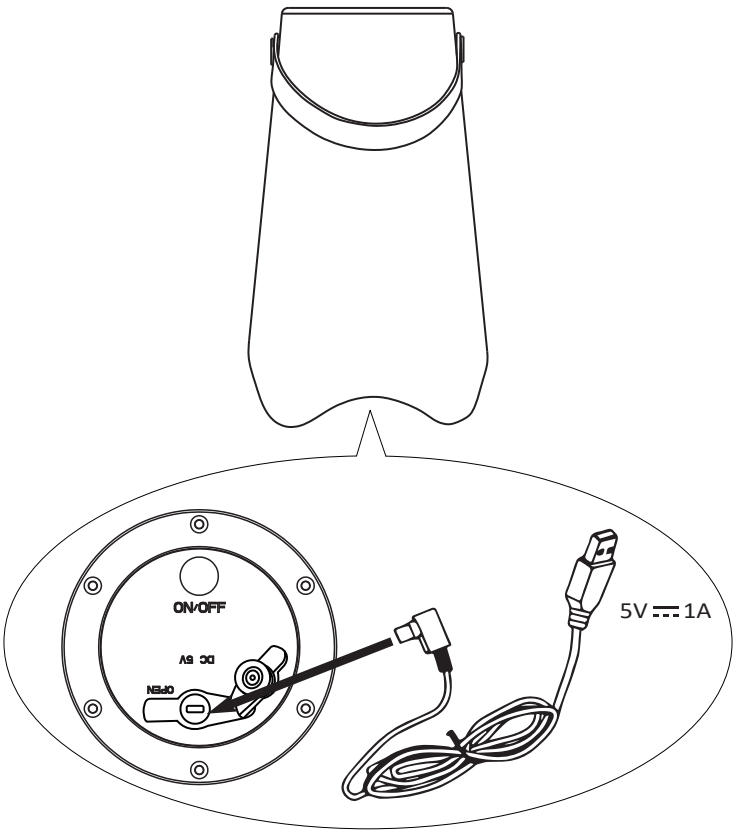
SK ***DÔLEŽITÉ – SPRÁVNA LIKVIDÁCIA:***
Preškrtnutý symbol odpadkového koša na kolieskach znamená, že označené predmety musia byť likvidované oddelene od komunálneho odpadu. Odovzdaním označených predmetov na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomáhate znížiť potenciálne škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie.

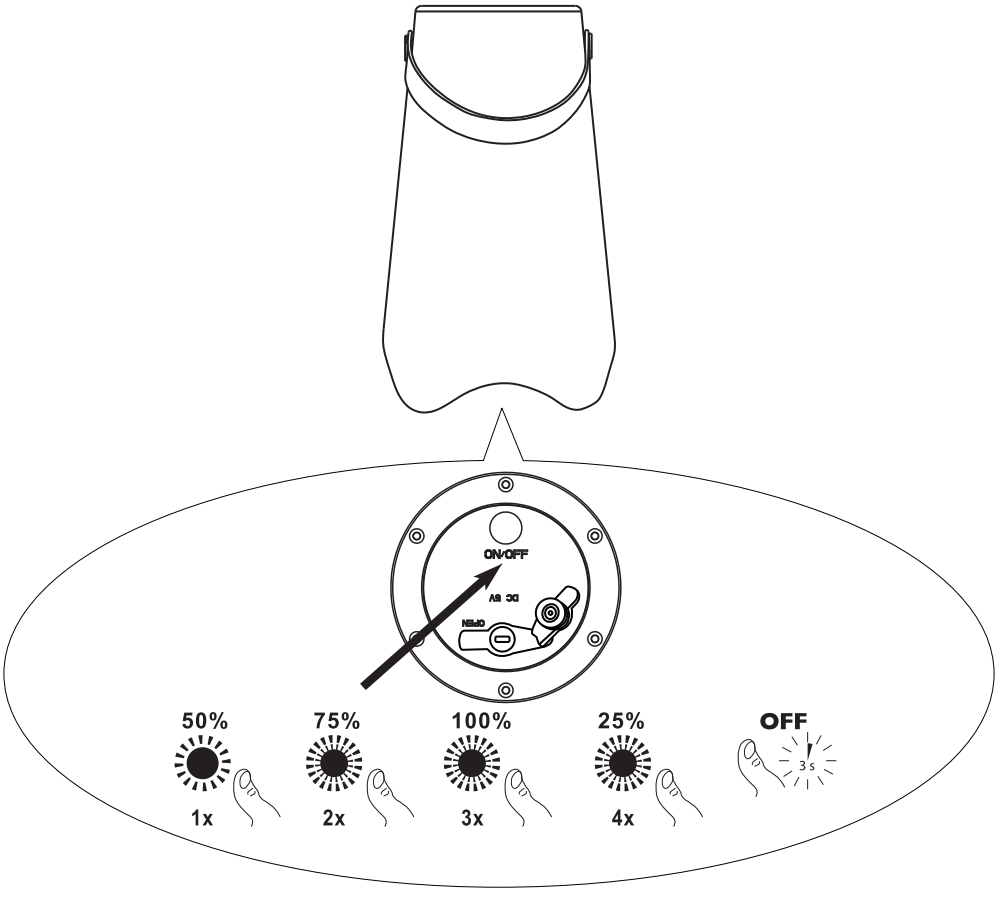
FR ***IMPORTANT – ÉLIMINATION APPROPRIÉE:***
Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine.

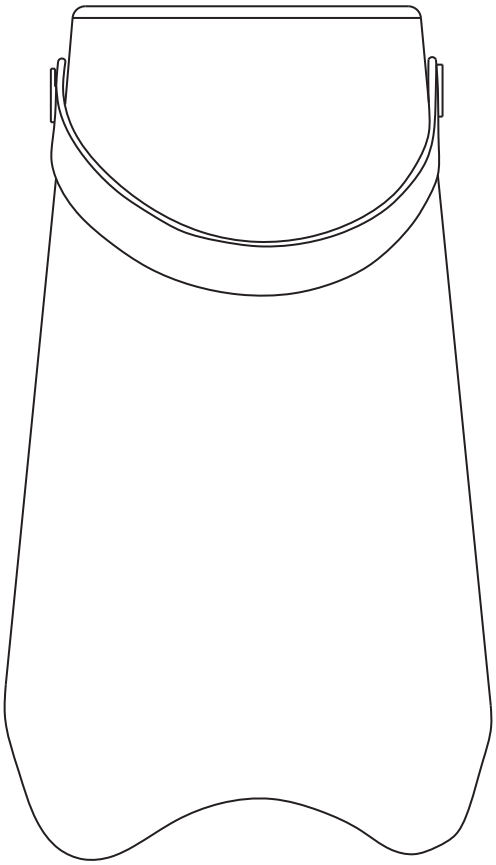
IT ***IMPORTANTE – SMALTIMENTO CORRETTO:***
Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclo in conformità alle norme locali, aiutate a ridurre il potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

ES ***IMPORTANTE – ELIMINACIÓN ADECUADA:***
El icono de un cubo de basura tachado indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con las normativas locales, estarás ayudando a reducir su impacto potencial sobre el medio ambiente y en la salud humana.

RO ***ÎIMPORTANT – ELIMINARE CORECTĂ:***
Simbolul pubela tăiată cu o cruce indică faptul că obiectele marcate trebuie eliminate separat de deşeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, conform reglementărilor locale, contribuiţi la reducerea impactului potenţial dăunător asupra mediului şi sănătăţii umane.


ON/OFF
DC 5V
OPEN
5V ⎓ 1A


ON/OFF
DC 5V
OPEN
50%
1x
75%
2x
100%
3x
25%
4x
OFF
3 s



~15000h
2600K

FR

Pensez à
donner ou recycler.

Association ou Magasin ou Déchèterie

https://quefairedemesdechets.fr

22
PAP

III

IP44